

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# るらるい とうとき つはの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፵ አዲስ አበባ ማንቦት ፳፮ ቀን ፲፱፻፹፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 🖟

3rd Year No. 40 ADDIS ABABA 3<sup>rd</sup> June, 1997

No Fabricana

አዋጅ ቁጥር ፸፯/፲፱፻፹፱ ዓ.ም.

የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ (ማሻሻያ) አዋጅ ...... ገጽ ፭፻፳፬

# CONTENTS :

Proclamation No. 77/1997

Sales and Excise Tax (Amendment)

Proclamation ...... Page 524

# አዋጅ ቁጥር ፸፯/፲፱፻፹፱

# የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

የሽያጭና ኤክሳይዝ ታክስ አዋጅን ማሻሻል በማስፈለጉ ፤ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግ ሥት አንቀጽ ፶፩(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል ።

## δ· አ**ም**ር ርዕስ

ይሀ አዋጅ «የሽያጭና ኤክሣይዝ ታክስ (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር *፸፯/፲፱፻፹፱*» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ። 🦠

### **የ**· ማሻሻያ

የሽያጭና ኤክሣይዝ ታክስ አዋጅ ቁጥር ፷፰/፲፱፻፹፮ እንደሚከተለው ተሻሽሏል ፤

የአንቀጽ ፰ ንዑስ አንቀጽ (፫)(ሀ) ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ ንውስ አንቀጽ (፫)(ሀ) ተተክቷል ፤ «፫(ሀ) ግብር ከፋዩ አምራች ፣ አ**ገልግሎት** ሰጪ ፣ ጅምላ ሻ**ጭ** ወይም ቸርቻሪ ሲሆን ፣ በአንድ ወር ውስጥ በተከናወነው ሽያጭ ላይ ሊከፈል የሚገባውን ታክስ ወሩ ከተጠናቀቀበት ቀን አንስቶ እጅግ ቢዘገይ በሰባት የሥራ ቀናት ውስጥ የማሳወቅና ታክሱን የመክፈል ግዱታ አለበት #»

# PROCLAMATION NO. 77/1997

# A PROCLAMATION TO AMEND THE SALES AND EXCISE TAX PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to amend the Sales and Excise Tax Proclamation:

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Sales and Excise Tax (Amendment) Proclamation No. 77/1997."

2. Amendment

The Sales and Excise Tax Proclamation No. 68/1993 is amended as follows:

- 1) Sub-Article (3) (a) of Article 8 is deleted and replaced by the following new sub-Article (3) (a):
  - "3(a) Where the tax payer is a producer, service supplier, wholesaler or retailer, he shall declare and pay the tax on a monthly sales transaction within seven working days from the end of the month, at the latest."

ያንዱ ዋጋ **Unit Price** 

ነ*ጋሪት ጋዜጣ ፖ*·ሣ·ቁ· ፈሺδ Negarit G.P.O. Box 80,000

Į•	ከአዋጁ <i>ጋ</i> ር የተ <i>ያያዘው ሠንጠረዥ «መ» ተራ ቁሞር ፩፥ ፪</i> ·፪ ፥					
	፪.፫.፫ ፡ ፫ ፡ ፭ · ፪ · ፯ እና ፲፯ ተሥርዘው በሚከተሉት ተራ <b>ቁተር</b> ች					
	ተተከተዋል ፤					
	<i>''ኡ. ማናቸውም</i> ዓይነት ስኳር (ሞላሰስን					

ተክተዋሬ	<b>\</b> {	
	ማናቸውም ዓይነት ስኳር (ሞላሰስን	
-	ሳይ <b>ጨም</b> ር)	
g.g.,	የሚኒራል ውሃ	<del>9</del> %
	ሴሎች አልኮል ያለባቸው መጠጣች	<del>9</del> %
"Ē.		<b>539%</b>
	ሲጋሬት ፣ ሲጋራ ፤ ሲጋራሎስ ፣ የፒፓ	
* ^	ትምባሆ ሱረትና ሌሎችም የትምባሆ	
Į.	<b>6.47</b>	ፎቪ%
"ą.		<b>.</b> <u>"</u>
"17.	ላንድሮቨሮች ፣ ጂፖችና ሌሎች እንዚህ	3
	መሰል ፎርዌል ድራይሾች	g%
հուս	በታች በንዑስ አንቀጽ (፬) የተዘረዘና	计 神史四
いとか	ዎች መሟላታቸውን ሲያረጋግጥ ከአዋጁ	<i>ጋ</i> ር በተያያ
	ሥንጠረዥ «መ» ተራ ቁጥር <b>፱</b> ·፩ እና ፱·፫·	
	የማስከፈያ ልኮች በሚከተለው እንዲተኩ ነ	
	ነብ ሚኒስቴር ሥልጣን ተሰጥቶታል ።	ki tan ili majar t
B. &	ማናቸውም ለስላሣ መጠጦች (ክፍሬ •	<i></i> ያማቂዎችና
and the	እንዚህን ከ <b>ማሳሰ</b> ሉ በስተቀር)	9%

# <u>፩</u>· ቅድ*መ ሁኔታዎ*ች

ŗ٠

ከዚህ በላይ በንዑስ አንቀጽ (፫) የተመለከተው ተፈጻሚ የሚሆ ነው ፣

"፪·፫·፩ *ማናቸውም* ቢራና እስታውት .......

- ፩· ለስላሳ መጠጦችን በሚመለከት ፣ የለስላሳ መጠጦች ምርት በ፫ % (በሰባ በመቶ) ሲ*ያ*ድግ ወይም አዳዲስ የለስላሳ መጠጦች ፋብሪካዎች ሲ**ቋ**ቋሙ ፤
- ፪፦ ቢራን በሚመለከት ፣ የቢራ ምርት በ፶ % (በሃምሣ በመቶ) ሲያድግ ወይም አዳዲስ የቢራ ፋብሪካዎች ሲቋቋሙ ፤ ይሆናል ።

# ፫፦ አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

n in garage. H.J. Janac

, i - te manife to

ይህ አዋጅ ከማንቦት ፳፮ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ፣ ማንቦት ፳፮ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም.

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት Numbers 1, 2.2, 2.3.3, 3, 5.2, 6 and 17 of Schedule
 D attached to the Proclamation are deleted and replaced by the following numbers:
 "1. Any type of sugar excluding molasses 33%

"O O Mimanal Water

2.2	Minerai v	water	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	40 //		
"2.3.3	Other ald	coholic d	rinks		50%		
<b>"</b> 3.	All types	of pure	alcohol		150%		
5.2	Cigarettes, cigar, cigarillos, pipe						
	tobacco,	snuff	and	other	tobacco		
	products				75%		
" 6	Salt	i i			30%		

3) The Minister of Finance is hereby empowered to substitute the rates indicated below for their counterparts in numbers 2.1 and 2.3.1 of Schedule D attached to the Proclamation, if satisfied that conditions listed under sub-Article (4) hereunder are fulfilled:

4) Conditions Precedent

The provisions of Sub-Article (3) above become applicable:

- 1. In the case of soft drinks, where the production has increased by 70% (seventy percent) or new factories thereof are established.
- 2. In the case of Beer, where the production has increased by 50% (fifty percent) or new breweries are established.

# 3. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 3rd day of June, 1997.

Done at Addis Ababa, this 3rd day of June, 1997.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ግተሚያ ድርጅት BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE

1%